



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## الدورة الرابعة بعد المائة

روما، 25-29 أكتوبر/تشرين الأول 2010

## التقييم الآني الثاني لعمل منظمة الأغذية والزراعة بشأن أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض

### رد الإدارة

### مذكرة إحالة

1- ترحب الإدارة بالتقرير النهائي للتقييم الآني الثاني لعمل المنظمة بشأن أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض وتعرب عن بالغ تقديرها لعمق التوصيات واتساعها وقيمتها الكبيرة، فضلاً عن استخدام عملية استعراض النظراء والاستعراض التشاوري الشامل في أثناء التقييم.

2- وتعرب الإدارة على وجه الخصوص عن تقديرها الكبير لما خلص إليه التقييم الآني الثاني من تأكيد لأهمية جهود المنظمة في الإسهام في الحد التدريجي من أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض في جميع البلدان موضوع الدراسة، والاعتراف، عدا في حالات استثنائية محدودة، بما للمنظمة من دور رائد في مجال صحة الحيوان. كما ترحب الإدارة باعتراف التقييم الآني الثاني بالعمل الدؤوب والالتزام الذي أبداه الموظفون في البلدان التي زارها فريق التقييم الآني الثاني. ومن الواضح أن هذه الاستنتاجات الإيجابية إلى حد بعيد، فضلاً عن توصيات التقييم الآني الثاني، ستشكل مصدر إلهام لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود ودافعاً له في تعزيز وتوسيع أنشطته.

3- وقدمت إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود تعليقات مفصلة بشأن مشاريع التقارير العالمية والإقليمية والقطرية إلى فريق التقييم الآني الثاني في 21 يناير/كانون الثاني 2010. ولم يكن قد تم الانتهاء في ذلك الوقت من التوصيات، وبالتالي، لم تصدر تعليقات عليها. وأجرى النظراء استعراضاً للتقييم الآني الثاني في الفترة

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها.

ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

من 25 حتى 27 يناير/كانون الثاني 2010، وقدّم فريق استعراض النظراء أيضاً مجموعة من التعليقات سواء على التقارير أو التوصيات الواردة فيها. وتلاحظ الإدارة أن التوصيات النهائية التي يتضمنها التقييم الآني الثاني تشمل جانباً من تلك التعليقات.

4- وتقتصر استجابة الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الشامل للتقييم الآني الثاني على المستوى العالمي. ووافقت الإدارة على 29 توصية من بين التوصيات الثلاث والثلاثين، ووافقت جزئياً على 4 توصيات. وتحفظ الإدارة على التوصيات رقم 15 و18 و24 و33 لدواع تتعلق أساساً بجدوى تلك التوصيات. وبالإضافة إلى ذلك، فإن من دواعي سرور الإدارة أن تلاحظ أن الكثير من توصيات التقييم الآني الثاني يجري بالفعل تنفيذها كلياً أو جزئياً.

5- وتودّ الإدارة توضيح العناصر الأولية للسياق لتيسير فهم الاستجابة الواردة أدناه:

(أ) تتجه المنظمة تدريجياً نحو نهج الإدارة القائمة على النتائج الذي تُرصد في إطاره جميع أعمال المنظمة وتقيم من حيث نتائجها وأدائها. ويجري وضع خطط لتطبيق هذا النهج في عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود من أجل كفالة مساهمة جميع الأنشطة المنفّذة على المستويات العالمية والإقليمية والقطرية في تحقيق النتائج التنظيمية المرجوة.

(ب) يدخل حالياً عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود في مجال أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض وغيرها من الأمراض الحيوانية الأخرى العابرة للحدود في الهدف الاستراتيجي بـ (باء - 2: زيادة الإنتاج الحيواني المستدام) والهدف الاستراتيجي طاء (طاء 1 - 2: زيادة القدرة على التأهب لمواجهة التهديدات وحالات الطوارئ الغذائية والزراعية والاستجابة لها على نحو فعال) من خلال بعد قوي متعدد التخصصات يشمل الصحة الحيوانية وجوانب الحياة البرية والاتصالات والعوامل الاجتماعية - الاقتصادية، وما إلى ذلك (فرق متعددة التخصصات). وتُبذل جهود أخرى لتعزيز التخصصات المشتركة بين عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود والوحدات الأخرى في المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية (الفرعية) المعنية بتخطيط وتنفيذ البرنامج على كافة المستويات (فرق مشتركة التخصصات).

(ج) يجري بذل جهود لربط عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود بإطار الأولويات الوطنية المتوسطة الأجل لكفالة استناد أنشطة الصحة الحيوانية إلى إجراءات إنمائية طويلة الأجل بما يتماشى مع الأولويات القطرية. ويجري وضع نهج مماثل على المستوى الإقليمي. وهذه العملية تدعمها أيضاً علاقات معززة ووظيفية بين الوحدات الإقليمية والقطرية لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود والمكاتب الإقليمية (الفرعية) التابعة للمنظمة من أجل تنفيذ برنامج للصحة الحيوانية يكون له أثر كبير في مختلف الأقاليم.

(د) تعكف المنظمة حالياً على وضع برنامج عالمي لمنع ومكافحة الأمراض الناشئة عن التفاعل بين الإنسان والحيوان والنظم الإيكولوجية، وهو برنامج "صحة واحدة" الذي يستند إلى ما يلي (1) الإطار

الاستراتيجي المشترك بين الوكالات بشأن عالم واحد، صحة واحدة؛ (2) استراتيجية صحة الحيوان المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان بشأن عالم واحد، صحة واحدة التي تجري صياغتها حالياً. ومن المتوقع أن يرسى برنامج عمل الصحة الواحدة الأساس الذي تنطلق منه جهود عالمية منهجية للتصدّي لظهور الأمراض الناشئة عن التفاعل بين الإنسان والحيوان والنظم الزراعية والإيكولوجية بغرض حماية الصحة العامة والحفاظ على الغذاء والإنتاج الزراعي وإدارة الموارد الطبيعية وسبل المعيشة. ومن المزمع تنفيذ البرنامج الأولي على امتداد خمس سنوات، 2010 - 2015 لتلبية الاحتياجات العاجلة التي تتطلبها الاستجابة للطوارئ والحفاظ على رؤية بعيدة المدى للتنمية وبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية.

6- وقررت الإدارة وضع نظام فصلي لمتابعة رصد تنفيذ التوصيات العالمية للتقييم الآني الثاني وكفالة استخدامها كخريطة طريق لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود في السنوات المقبلة. وتحقيقاً لهذه الغاية، فإن خطة العمل المقترحة لتنفيذ التوصيات تغطي فترة مدتها ثلاث سنوات. وستقوم المكاتب الإقليمية والقطرية التابعة لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود بالتعامل مع التوصيات الإقليمية والوطنية على حدة وسترفع تقريرها عن حالة تنفيذها مرتين سنوياً.

7- وقد أعد رد الإدارة بحيث يتمشى مع الخطوط التوجيهية لمكتب التقييم، مع تحسينات في شكل جدول الإجراءات الخاصة بالتوصيات.

#### موجز الإجراءات الرئيسية

8- عملاً على تنفيذ التوصيات، اقترحت الإدارة مجموعة من الإجراءات تشمل 91 تدبيراً سيصار إلى تنفيذها بحلول عام 2015، وهي جميعاً متوائمة مع الأهداف المؤسسية (الهدفان الاستراتيجيان بآ وطاء) وفقاً لنهج الإدارة القائمة على النتائج الذي تأخذ به المنظمة. كما سيجري العمل على تطوير جهود أخرى تشمل ما يلي: (1) دعم عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود على المستوى الإقليمي والمستوى القطري بإقامة علاقات معززة فاعلة مع مكاتب المنظمة الإقليمية (الفرعية) بغية تنفيذ برنامج للصحة الحيوانية يتميز بأثر أكبر في الأقاليم المختلفة؛ و(2) ربط عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود بدورة البرمجة القطرية من خلال أطر الأولويات القطرية المتوسطة الأجل لضمان استناد أنشطة الصحة الحيوانية على إجراءات إنمائية أطول أجلاً تتفق مع الأولويات القطرية.

9- ويبرز التقرير أن معظم الإجراءات المقترحة (87 في المائة) ذات طابع معياري. فهناك تشديد معين على تعريف الاستراتيجيات العالمية والإقليمية (27 في المائة) وكذلك على وضع الخطوط التوجيهية والأدوات الخاصة بتنفيذ تلك الاستراتيجيات (23 في المائة). وهناك أهمية كبيرة للإجراءات المتعلقة بالموارد البشرية، إذ يُنظر إنشاء وظائف عدة في

ميدان علم الأوبئة (عن طريق الميزانية العادية) وفيما يتعلق بعمل الشراكات بين القطاعين العام والخاص (عن طريق المساهمات الطوعية)، وذلك في سياق جهد يرمي إلى تحسين عمل مركز الطوارئ/نظام الوقاية من طوارئ الآفات والأمراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود في هذين المجالين الرئيسيين. وتتصل معظم الإجراءات بتفعيل الاستراتيجيات العالمية والإقليمية. وقد صممت جميع الإجراءات المقترحة على أساس الأثر الذي يمكنها أن تتركه على كفاءة وتنفيذ برنامج المنظمة العام (أنظر دليل جدول التدابير للإطلاع على التفاصيل).

10- وبصورة أكثر تحديداً، تنظّم الإجراءات المطلوبة في ست ركائز، على النحو التالي:

### الركيزة 1 - وضع السياسة وتنسيق البرنامج

يشكل إدراج أطر الأولويات القطرية/الإقليمية المتوسطة الأجل العمود الفقري لأعمال مركز الطوارئ المقبلة على المستوى القطري (الإجراءان 1-6 و 2-6)، على التوازي مع تحديد مجالات أولوية التدخل ("النقاط الساخنة") والاستراتيجيات المتكيفة مع السياق (الإجراء 1-8).

### الركيزة 2 - آليات مراقبة المرض

تولى الأولوية لوضع استراتيجيات حول الصحة الواحدة (الإجراء 3-12)، مع الانتقال من برنامج المرض الواحد إلى برنامج متعدد الأمراض وإلى نهج أكثر شمولاً، وذلك بدعم خطوط توجيهية جديدة لمعالجة الأمراض العابرة للحدود (الإجراءات 1-12 و 2-12 و 4-12) والحيوانية المنشأ والأمراض المعدية الناشئة.

### الركيزة 3 - تشخيص المرض والتشخيص المتميز وخصائص الإصابة

سيجري العمل على تعزيز المختبرات، مع تحسين إدراج البعد الاجتماعي الاقتصادي (الإجراء 1-13).

### الركيزة 4 - مكافحة المرض والقضاء عليه

ستنفذ الإجراءات أساساً في البلدان التي يبقى فيها فيروس أنفلونزا الطيور الشديدة الإضرار H5N1 متأسلاً، وذلك بوضع نهج مبتكرة (الإجراءان 1-15 و 2-15). كما ستستخدم الدروس المستفادة من وباء أنفلونزا الطيور الشديدة الإضرار في سياق استراتيجية تعويضية منقحة لجميع الأمراض العابرة للحدود (الإجراء 1-16).

### الركيزة 5 – توليف البيانات الوبائية وتحليلها وعرضها واستخدامها

ستُعزز قدرة المنظمة من خلال التوظيف المقترح للمختصين في علم الأوبئة في المقر وفي الأقاليم (الإجراءات 1-17 و 2-17 و 3-17)، وبتنشيط المجموعة التعاونية القائمة (الإجراء 3-17). وستشمل الأنشطة الميدانية تعزيز ما يوجد من شبكات إقليمية لمراقبة الانتشار الوبائي أو إنشاء شبكات جديدة في هذا المجال (الإجراء 5-17)، مع الاسترشاد بأدوات جديدة (خطوط توجيهية ومجموعات تدريبية)، مما سيروج للرقابة المستندة إلى المخاطر (الإجراء 2-22) بدعم من الاستعراضات القطاعية (الإجراء 1-18) وتحليل سلسلة القيمة (الإجراءات 1-19 و 2-19 و 3-19).

### الركيزة 6 – الوقاية من المرض

سيستمر استكشاف أدوار الأمن البيولوجي (الإجراءات 1-23 و 2-23 و 3-23) والتلقيح (الإجراء 1-25 و 4-25) والاتصال (الإجراء 1-26 و 2-26) كأدوات وقائية، والدعوة لها، ولاسيما في بلدان انتشار أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض.

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
<b>تقييم الاستجابات الوطنية – التوصيات العامة</b>				
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 1-1</b> كفالة دمج فرق مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود تماماً في الفرق المتعددة التخصصات التابعة للمكاتب الإقليمية (الفرعية).	<b>مقبولة</b> 1 - وضع نهج متعدد التخصصات أكثر تكاملاً إزاء برامج المستوى الدولي والإقليمي والقطري. يوصى بأن تعتمد المنظمة مركزياً وإقليمياً وقطرياً نهجاً متعدد التخصصات أكثر وضوحاً وأشد تماسكاً بكثير إزاء الاستجابة لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض، بل ولجميع أنشطة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وينبغي أن يُبنى هذا النهج على أساس من الثقة والاعتراف والمشاركة المتبادلة بالتخصصات المتعددة المتمثلة في الاقتصاد الزراعي وعلم الأوبئة وعلوم المختبرات والاتصالات، إلى آخر ما هنالك، مما يشكل جزءاً من المساهمات الملائمة لمؤسسة رائدة من مؤسسات الأمم المتحدة ويخلص إلى تفاعلات أقوى ملموسة (من قبيل المشروعات والمنشورات أو المناسبات المشتركة) مع وحدات المنظمة ذات الصلة (بما في ذلك دائرة الصحة الحيوانية، وفرع المعلومات والتحليل القطاعي وسياسات الثروة الحيوانية، وإدارة الإنتاج الحيواني، ومركز الاستثمار، ومكتب الشؤون القانونية وغيرها)، وإلى نتائج أكثر استدامة بصورة يمكن قياسها.
نعم	أبريل/نيسان 2011	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 1-2</b> إنشاء فرق متعددة التخصصات تابعة لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود على المستوى الإقليمي/القطري عند الاقتضاء، استناداً إلى عملية تحدد من خلالها أولويات الأقاليم/البلدان والتخصصات؛ وشغل المناصب المقترحة حديثاً؛ والعمل في البلدان الأخرى على كفالة الدعم اللازم من المكاتب الإقليمية والمقر الرئيسي.	يجري العمل في ذلك حالياً حيث يطبق بالفعل نهج متعدد التخصصات للوقاية من أنفلونزا الطيور الشديدة الإمراض وغيرها من الأمراض الحيوانية العابرة للحدود ومكافحتها في برنامج صحة الحيوان وينفذه مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود على المستويات القطرية والإقليمية وفي المقر الرئيسي (فرق متعددة التخصصات تابعة لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود تتألف من أخصائيين في الأوبئة، وأخصائيين في الاتصالات، وخبراء في الاقتصاد، وأخصائيين في الحياة البرية، وغيرهم). ويستخدم هذا النهج في العديد من المشروعات القطرية والبرامجية التي تشمل سياسات الصحة الحيوانية والاقتصاد الاجتماعي والأمن البيولوجي والحياة البرية والاتصال. ويدخل النهج المتكامل والمتعدد التخصصات ضمن السياق الأوسع لسياسة المنظمة بشأن تعزيز العمل المشترك بين الدوائر والعمل المشترك بين الشعب من خلال الأهداف الاستراتيجية (الهدفان الاستراتيجيان باء و طاء) ونتائجها "التنظيمية" التي تحمل في طياتها تعزيز التعاون داخل المقر على كافة المستويات ونشر فرق مشتركة التخصصات في المكاتب الميدانية.
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 1-3</b> كفالة مشاركة الشعب الأخرى (المعنية بالهدف الاستراتيجي باء والهدف الاستراتيجي طاء) في اجتماعات إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود والاجتماعات الأخرى المرتبطة ببرنامج "صحة واحدة".	وتوافق الإدارة على الحاجة إلى بذل مزيد من الجهود

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات	
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء			
				<p>للأخذ بنهج متكامل في أنشطة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود، لاسيما على المستوى القطري. كما توافق الإدارة على أن إمكانات الفرق المتعددة التخصصات والمشاركة التخصصات لم تُستغل حتى الآن على الوجه الأكمل، وسوف تسعى الإدارة إلى تحسين الحالة خلال السنة المقبلة بما يتماشى مع العملية الجارية لتغيير الثقافة من أجل دعم إصلاح المنظمة ومع إطار الإدارة القائمة على النتائج. وعلى المستوى الميداني، يمثل دمج فريق مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود في الفرق المتعددة التخصصات التابعة للمكاتب الإقليمية (الفرعية) وإقامة علاقة وظيفية واضحة بين المركز وفرق المكاتب الميدانية أولوية لتشجيع الأخذ بنهج متكامل في البرنامج الميداني لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود وكذلك لتجميع الموارد عند الاقتضاء.</p>		

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
لا	العمل جارٍ به	وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 1-2 وضع إستراتيجية "صحة واحدة" مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان.	مقبولة	2 - إقامة واجهة اتصال واضحة متماسكة بين الاستجابات في حالات الطوارئ لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض. يوصى بأن تعزز المنظمة واجهة الاتصال بين الاستجابات في حالات الطوارئ والبرامج الإنمائية على المستوى القطري، لضمان وجود تنسيق فعال في الاستجابات الخاصة بالطوارئ لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض والمطامح الأطول أجلاً لدى البلدان فيما يتعلق بقطاع الصحة الحيوانية. ويتعين أن تناقش بانتظام طرائق واجهة الاتصال على ضوء إصلاح المنظمة الجاري.
			الإجراء 2-2 تفعيل إستراتيجية "صحة واحدة" المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان.		
لا	العمل جارٍ به	وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرين الإقليميين لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية التابعة للمنظمة.	(1) وضع إطار للتنفيذ وخطة عمل لمسؤوليات المنظمة في إطار إستراتيجية "صحة واحدة" المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان. وسوف يصب ذلك في برنامج عالمي شامل للتنفيذ على كافة المستويات (برنامج المنظمة بشأن الصحة الواحدة).		
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية	(2) الانتهاء من وضع استراتيجيات وبرامج/خطط عمل إقليمية في جميع الأقاليم بما يتماشى مع نهج الصحة		الاستجابة للتوصية 1 للتقييم الآني الأول). وجدير بالملاحظة أيضاً أن تحسين الانتقال والصلات بين الطوارئ وإعادة التأهيل والتنمية تعبر عنه النتيجة التنظيمية



الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
		العابرة للحدود. المديرون في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود بالاشتراك مع الموظفين المختصين في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة.	الوحدة والبرنامج العالمي الشامل للصحة الواحدة.	2 للهدف الاستراتيجي طاء الذي تسهم فيه شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان بدور مهم. ومن الناحية التقنية، تؤكد الإدارة، في ظل الانتقال من الاستجابة للطوارئ إلى التنمية، أهمية التحوّل عن جهود المكافحة نحو وصف ديناميات الأمراض في الدائرة المشتركة بين الصحة الحيوانية والبشرية وعلى خلفية الزراعة المستدامة والتنمية الريفية وإدارة الموارد الطبيعية وجدول أعمال الحد من الفقر. ويجري بحث برنامج المنظمة بشأن "صحة واحدة" وسوف يوضع انطلاقةً من هذه الروح. على أنه يتعين أن نلاحظ أنه يحافظ على الدوام بالقدرة على الاستجابة في الحالات الطارئة.
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	(3) إعداد مشاريع عالمية وإقليمية وطنية في إطار برنامج المنظمة الشامل بشأن الصحة الواحدة لتقديم مقترحات التمويل.	
نعم	2015 (5 سنوات)	مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-3 تنفيذ برنامج "صحة واحدة".	

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
			الإجراء 1-3 نفس الإجراء المتخذ بشأن التوصية 2.	<p>3 - استغلال القدرة المبنية لمكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض في خدمة برامج التأهب والاستجابة المتعلقة بأمراض الحيوان الأخرى المتصفة بالأولوية. يوصى بأن تعمل المنظمة بصورة عاجلة على توسيع نطاق آثار ما تحقق مؤخراً من تنمية القدرات لمواجهة أنفلونزا الطيور بحيث تشمل المجال الأوسع المتعلق بأمراض الحيوان الأخرى المتصفة بالأولوية في كل من البلدان. وسيتطلب ذلك أن تتعامل المنظمة على المستوى الأوسع مع أصحاب الشأن على المستوى الوطني وعلى مستوى مختلف البلدان الأعضاء مع الشركاء الإنمائيين يمكن من الاستكشاف المشترك للمنافع المستدامة التي يمكن تحقيقها من خلال هذا النهج.</p>
			الإجراء 2-3 من تقييم أثر البرنامج العالمي لمكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض (انظر التوصية 33).	
نعم	أكتوبر/تشرين الأول 2010	وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	(1) وضع خطط توجيهية بشأن كيفية تحويل الاستثمارات في مجال أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض إلى استثمارات في العديد من الأمراض على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية.	
لا	في أسرع وقت ممكن.	المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	(2) استخدام إطار الأولويات الإقليمية المتوسطة الأجل وإطار الأولويات الوطنية المتوسطة الأجل لتحديد المجالات التي توجّه إليها تلك الاستثمارات.	
			الإجراء 3-3 ترويج وتعزيز الإطار العالمي للمكافحة التدريجية للأمراض الحيوانية العابرة للحدود على المستويين العالمي والإقليمي:	
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	أمانة الإطار العالمي للمكافحة التدريجية للأمراض الحيوانية العابرة للحدود (تحت	(1) وضع خطة العمل الخمسية المقبلة إطار مكافحة التدريجية للأمراض الحيوانية العابرة للحدود وفقاً للإطار الاستراتيجي بشأن عالم واحد، صحة	<p>مقبولة</p> <p>يجري العمل في ذلك حالياً. الكثير من الأنشطة التي يضطلع بها حالياً مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود- من حيث الاستجابة للطوارئ والتخطيط لحالات الطوارئ والشبكات المختبرية والمراقبة- يوفر أدلة على فوائد جهود بناء القدرات في مجال أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض للبلدان في مجالات الإنذار المبكر والاكتشاف المبكر والاستجابة المبكرة المنطبقة على مجموعة من الأمراض الأخرى. ويتضح ذلك بشكل خاص في المواضيع "الشاملة" من قبيل الأمن البيولوجي وتعزيز الخدمات البيطرية، ونظم المراقبة، وما إلى ذلك. ويستخدم بالفعل النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية العابرة للحدود وغيره من الأدوات التي استُحدثت استجابة لأزمة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض، من قبيل شبكة أنفلونزا الطيور ومركز إدارة الأزمات - الصحة الحيوانية على المستوى العالمي، ومراكز الصحة الحيوانية الإقليمية، والشبكات الإقليمية على المستوى الإقليمي، في التعامل مع العديد من الأمراض الحيوانية العابرة للحدود استناداً إلى قدرات مكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض وما حققته من إنجازات.</p> <p>على أن الإدارة تؤكد أن المانحين يحجمون في العديد من</p>

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
		رئاسة نظام الوقاية من طوارئ الآفات والأمراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود).	واحدة.	الحالات عن تحويل الموارد إلى أمراض أخرى غير أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض. ويمثل الإطار العالمي للمكافحة التدريجية للأمراض الحيوانية العابرة للحدود أداة فعالة لتوسيع نطاق تدخلات المنظمة وتحويلها نحو نهج للصحة الواحدة. ويجمع هذا الإطار بين البلدان على الصعيد الإقليمي ويتحول نحو تحديد خرائط طرق إقليمية لمسار مكافحة التدريجية لمرض الحمى القلاعية وغيره من الأمراض، مثل طاعون المجترات الصغيرة، وداء البروسيلات، ومرض الكلب، وغيرها من الأمراض وفقاً للأولويات الإقليمية.
لا	يناير/كانون الثاني 2011	أمانة الإطار العالمي للمكافحة التدريجية للأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	(2) تعبئة الموارد.	
نعم	أبريل/نيسان 2011	وحدات الدعم العالمية والإقليمية للإطار العالمي للمكافحة التدريجية للأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	(3) تنفيذ خطة عمل الإطار العالمي للمكافحة التدريجية للأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم، لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
نعم	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 1-4 تشجيع مواصلة الاجتماعات الفنية الإقليمية السنوية وجلسات تبادل المعلومات، لاسيما من البلدان التي ينتشر فيها المرض، واستخدام النتائج، عند الاقتضاء، لاستعراض وتحديث استراتيجيات مكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض.	4 - التحديث المنتظم للإستراتيجيات والنهج والبروتوكولات على أساس النتائج والأثر. يوصى بأن تشدد المنظمة تركيزها على التعلم من عملها خلال السنوات الخمس الماضية في ميدان التأهب والاستجابة لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض وعلى استخدام هذا التعلم في التحديث والاستعراض المنتظم، حسب الاقتضاء، لما لديها من إستراتيجيات ونهج وإجراءات تشغيلية على المستوى القطري. وينبغي القيام بذلك بإيلاء قدر أكبر بكثير من الاهتمام إلى درجة تحقيق النواتج والمنجزات القابلة للتحديد، بغية الاستفادة من هذا التعلم في الإستراتيجيات العالمية والإقليمية.
نعم	أبريل/نيسان 2011	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود بالاشتراك مع الموظفين المختصين في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية التابعة للمنظمة.	الإجراء 2-4 إنشاء نظام تبادل المعلومات وإبلاغ عن النتائج من الميدان إلى المستوى العالمي لتحليلها واستخدامها حسب الاقتضاء، وإنشاء نظام لإدارة المعرفة.	مقبولة من الأساسي تبادل التجارب بين البلدان وكذلك بين المستويات القطرية والإقليمية/العالمية للحفاظ على أهمية العمل المعياري الذي تقوم به المنظمة. وتوفّر الاجتماعات السنوية التي تُعقد على المستوى الإقليمي (مثل اجتماع آسيا الذي عُقد في فبراير/شباط 2010) وكذلك الاجتماعات الفنية المحددة منطلقاً ومنتدًى لتبادل المعلومات والمعرفة والخبرات. كما تستكمل بانتظام المعلومات المفيدة المستمدة من البرامج القطرية في التقارير المرحلية والتقارير السنوي العالمي لبرنامج مكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض. وتعترف الإدارة بالحاجة إلى مواصلة تعزيز الترتيبات الجارية لاستخدام تبادل المعلومات من البلدان في صياغة الاستراتيجيات و/أو تحديثها. ويجري بذل جهود لتشجيع موظفي مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود على الإبلاغ عن النتائج حتى يمكن استخدامها كأساس للتحديث المنتظم لاستراتيجيات مكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الإمراض.

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
لا	أبريل/نيسان 2011	وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 3-4 وضع نظام قوي لرصد وتقييم البرنامج العالمي من أجل "صحة واحدة" بما يتماشى مع نظام الإدارة المستندة إلى النتائج.	ومن المتوقع، بعد القيام مؤخراً بتنفيذ نظام الإدارة المستندة إلى النتائج، أن يسهم الرصد المنهجي والاستعراض الدوري لنتائج تنفيذ المشاريع/البرامج في تعزيز التعلم التنظيمي وتيسير إجراء التصحيحات اللازمة عند الاقتضاء أثناء التنفيذ.

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
					5 - العمل النشط مع قطاعات صناعة الدواجن الخاصة في البلدان المتأثرة. يوصى بأن تضطلع المنظمة بدور استباقي أقوى بكثير في مساعدة الحكومات على العمل مع قطاعات صناعة الدواجن الخاصة على مختلف المستويات لتحسين فعالية ومصدقية برامج التأهب والاستجابة لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض. ولهذا أهميته سواء على المستويات العليا للقطاعات 1 و2 من صناعة الدواجن في بلدان من قبيل بنغلاديش وكامبوديا وكوت ديفوار ومصر واندونيسيا ونيجيريا وفيت نام، والمستوى القطاع 3 الناشئ في كثير من البلدان. ويوصى بشكل خاص بما يلي:
نعم	أبريل/نيسان 2011	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 5-1 إنشاء وحدة/جماعة مواضيعية تابعة لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود (تحدد فيما بعد) في المقر الرئيسي للمنظمة، وتزويدها بالعدد الكافي من الموظفين.	مقبولة في ظل التحوّل من الدعم في حالات الطوارئ نحو النهج المتوسطة أو الطويلة الأجل، من الطبيعي توسيع الشراكات مع مجموعات أوسع من أصحاب الشأن، لاسيما في القطاع الخاص، وزيادة مشاركتها. وفيما يتعلق بالحالة الراهنة بشأن أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض، فإن مكافحة المرض لا تقتصر على المنتجين بل تشمل أيضاً صناعة الدواجن بأسرها. ويتعيّن على أصحاب المشاريع التجارية الاضطلاع بمسؤولية أكبر في الحدّ من انتشار فيروس H5N1 في منشآت الدواجن الصناعية وقنوات التوزيع والتسويق ذات الصلة.	(أ) قيام المنظمة بتعزيز القاعدة التقنية لوحدات مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود التي تخدم البلدان التي ينتشر فيها المرض، بتوفير الخبراء الاستشاريين الدوليين ممن يتمتع بمعرفة قوية وخبرة شخصية واسعة في المؤسسات التجارية لإنتاج الدواجن، لإسداء المشورة والتوجيه فيما يتعلق بتصميم مبادرات التأهب والاستجابة؛

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-5 دمج الشراكة بين القطاعين العام والخاص في برنامج الدعوة لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	وتعترف الإدارة بأن مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود غير مجهز حالياً بما يلزم لتشجيع مبادرات الشراكة بين القطاعين العام والخاص، وبخاصة في البلدان التي يتوطن فيها المرض. وينبغي أن تُعمَّم في الأعمال المعيارية أنشطة الشراكة بين القطاعين العام والخاص المنفذة في إطار المشروع الأقاليمي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية حتى يمكن دمجها بشكل أفضل في الخطط القطرية والإقليمية.
نعم	أكتوبر/تشرين الأول 2011	المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود وقيادات فرقه القطرية، والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة.	الإجراء 3-5 اتخاذ مبادرات للشراكة بين القطاعين العام والخاص على المستوى القطري بالاستعانة بالخبراء الوطنيين المتخصصين في الشراكة بين القطاعين العام والخاص.	
نعم	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 4-5 تشجيع تعزيز الحوار مع الحكومات حول مبادرات الشراكة بين القطاعين العام والخاص التي ينبغي اتخاذها على مستوى القواعد الشعبية.	(ب) تقديم المنظمة الدعم لتنظيم تمثيل صغار ومتوسطي منتجي ومسوقي الدواجن، أو لتعزيز ما يوجد فعلاً من هذا التمثيل، بغية تدعيم صوت صغار ومتوسطي مؤسسي المشروعات في قطاع الدواجن، ولتيسير قيام صلات أقوى بينهم والحكومة والمؤسسات الأكبر ذات الطابع الصناعي. <sup>1</sup> وتولى أهمية أساسية لهذه التوصية الطموحة إذا كانت المنظمة ترغب في أن تستغل بالشكل الكامل

<sup>1</sup> تُستخدم منظمات المزارعين والجمعيات وحسابات الأمانة على نطاق واسع كأدوات لتمكين صغار مؤسسي المشروعات وإتاحة المجال لإسراع صوتهم في كثير من ميادين الزراعة، مثل زراعة الشاي والبن والفاصوليا وصناعة الألبان. وفي حين أن كثيراً من هذه المجالات يتحرك بفعل حوافز التصدير، فإن بعضها، مثل صناعة الألبان، تعتمد على تحسين الخدمات وفرص الائتمان ومعايير الأسواق الداخلية. وقد أدى الصعود السريع نسبياً لقطاع الدواجن إلى عدم إعطاء أدوات التطوير هذه ما تستحقه، دون شك، من اهتمام.

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
				<p>وربما يتطلب العمل في الشراكة بين القطاعين العام والخاص تشجيع تحوّل السياسات نحو زيادة الاهتمام بالجهود المبذولة على المستوى دون الوطني بمشاركة من صناعة الدواجن والحكومات المحلية على مستوى البلديات والمقاطعات والمجتمعات المحلية القروية وصغار منتجي الدواجن والوسطاء، من قبيل البائعين وغيرهم من المعنيين بتسويق الطيور الحية بغرض التوصل إلى نهج جماعية ومتضافرة ومتسقة على المستوى المحلي.</p>	<p>دورها كوسيط محايد وأن تؤدي مسؤوليتها عن تحسين فعالية مكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض وأن تفي بما تحتاج إليه من تقديم الدعم لمنشآت الدواجن باعتبارها عناصر للنمو والأمن الغذائي المستدام الشامل للجميع.</p>



الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي (المطلوب نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
<b>تقييم الاستجابات الوطنية – التوصيات الخاصة بالركائز</b>					
<b>الركيزة 1- وضع السياسات وتنسيق البرامج</b>					
لا	أبريل/نيسان 2011	المديرون في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 6-1 الانتهاء من وضع أطر/خطط الأولويات الإقليمية المتوسطة الأجل لجميع الأقاليم بما يتفق مع الإطار الاستراتيجي بشأن عالم واحد، صحة واحدة.	<b>مقبولة</b> يجري العمل في ذلك حالياً. يعمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود على المستوى القطري في سياق الملكية الوطنية لكفالة اتساق تدخلات المنظمة مع الأولويات والسياسات والاستراتيجيات القطاعية في البلد المعني. ويبدل مركز الطوارئ حالياً جهوداً في بلدان مختارة لوضع خطة أولويات وطنية متوسطة الأجل للصحة الحيوانية استناداً إلى نهج إطار الأولويات الوطنية المتوسطة الأجل. ويمثل إطار الأولويات الوطنية المتوسطة الأجل أداة التخطيط والإدارة التي تستخدمها المنظمة لتحديد الأولويات القطرية ورسم أفضل السبل التي يمكن بها للمنظمة مساعدة البلدان على تلبية أولوياتها الإنمائية. ويُسهم ذلك في عملية البرمجة القطرية المشتركة للأمم المتحدة، بما في ذلك إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وأوراق استراتيجية الحد من الفقر. ويجري حالياً مواءمة عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود مع تلك العملية.	6 - دور المنظمة في وضع السياسة الوطنية لأمراض الحيوان وتنقيحها. يوصى بأن تضع المنظمة إجراءً لتحليل الحالة يتسم بقدر أكبر بكثير من الوضوح والمنهجية والشفافية لأغراض أنشطتها الخاصة بأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض وغيرها من مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود على الصعيد القطري، وأن تجري تحديثاً له بصورة منتظمة. ومن شأن هذا الإجراء أن يساعد المنظمة على فهم ما يمكن أن تؤديه من دور (أو أدوار) في دعم وضع السياسات الوطنية للتأهب والاستجابة للمرض وعلى فهم كيفية ربط هذه السياسات بصورة مناسبة مع الأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمة على المستوى القطري، ومع السياسات الوطنية لتنمية الثروة الحيوانية على الأجل الأطول، بما في ذلك أوراق إستراتيجية الحد من الفقر.
لا	(العمل جارٍ به)	مديرو مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة.	الإجراء 6-2 مواصلة الإسهام في وضع إطار الأولويات الوطنية المتوسطة الأجل/خطة الأولويات الوطنية المتوسطة الأجل - الصحة الحيوانية في بلدان مختارة.		

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 7-1 النظر في تكييف واعتماد وتعزيز استخدام إطار بنغلاديش في البلدان الأخرى، لاسيما البلدان التي يتوطن فيها المرض. وتقترح الإدارة استخدام إطار بنغلاديش كنموذج تسير عليه البلدان الأخرى، لاسيما البلدان التي يتوطن فيها المرض. وتود الإدارة أيضاً أن تلفت النظر إلى أنه بغض النظر عن جودة إطار المنظمة، فإن النتائج الشاملة لمكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض تعتمد أساساً على اهتمام الحكومات وقدرتها على تنفيذ توجيهات المنظمة.	7- التخطيط لمكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الإمراض وتنسيقها والإبلاغ عنها. يوصى بأن تضع المنظمة إطاراً إستراتيجياً منسقاً لآليات التأهب والاستجابة لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض يقترن بخطط عمل مستقاة منه لجميع أنشطتها، وأن تستخدم هذه الأطر المترابطة المعززة للإستراتيجية وخطط العمل كأدوات للإدارة والاتصالات والتخطيط تصلح عموماً للحكومات وللمنظمة وغيرهما من أصحاب الشأن.

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 8-1 مواصلة العمل في ترسيخ استراتيجيات التأهب والاستجابة وتحديد فعاليتها من حيث التكاليف ومقبوليتها الاجتماعية ووضع مجموعة من أدوات دعم القرار.	<b>مقبولة</b> ترى الإدارة أن تصنيف البلدان - وإمكانية تحوّلها من فئة إلى فئة أخرى - حسب ما هو مقترح في تحديث الاستراتيجية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان في أكتوبر/تشرين 2008 (وما أعقب ذلك من تنقيح لبرنامج أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض) ما زال سليماً، ولذلك فإنها تقترح مواصلة العمل به. على أن الإدارة توافق أيضاً على إمكانية مواصلة إيجاد أدلة أخرى تثبت ملاءمة استراتيجيات التأهب والاستجابة وكفاءتها وفعاليتها من حيث التكاليف فيما يتعلق بكل فئة من فئات البلدان الثلاث، على أن يشمل ذلك على وجه الخصوص تقييم جميع التجارب السابقة. وسوف ينصّب التركيز تحديداً على خيارات التلقيح والتعويض.	8 - تصنيف البلدان حسب المخاطر والفرص. يوصى بأن تفكر المنظمة في إعادة النظر في تصنيف البلدان الوارد في وثيقة الاستراتيجية العالمية بحيث تضمن تحديث التصنيف المستخدم كونه موجهاً نحو العمل ومصمماً لتوفير التوجيه للبلدان حول جدوى إستراتيجيات التأهب والاستجابة لديها وفعاليتها من حيث التكلفة.

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
					<b>الركيزة 2- آليات مراقبة المرض</b>
لا	تم التنفيذ في يوليو/تموز 2010	جماعة العمل المعنية بالمراقبة التابعة لشبكة أنفلونزا الطيور.	<b>الإجراء 9-1</b> وضع خطوط توجيهية لشبكة أنفلونزا الطيور بشأن مراقبة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض (وغيرها من فيروسات الأنفلونزا).	<b>مقبولة</b> تدخل الخطوط التوجيهية للمنظمة بشأن مراقبة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض ضمن الدليل الفني بشأن "التأهب لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض" وتلتزم بمدونة صحة الحيوانات الأرضية للمنظمة العالمية لصحة الحيوان (الفصل 1-4 المتعلق بالمراقبة). وتعترف الإدارة بالحاجة إلى بذل مزيد من الجهود لإنشاء نظم للمراقبة على أساس المخاطر في سلاسل القيمة (وليس فقط على مستوى الإنتاج) استناداً إلى الفهم المتزايد لنظم الدواجن ودينامياتها، والدروس المستفادة من تنفيذ أنشطة المراقبة على امتداد خمس سنوات (وبخاصة برنامج المراقبة والاستجابة التشاركية للأمراض في إندونيسيا). كما سيشكل استقصاء كفاءة نظم المراقبة في فييت نام أساساً مرجعياً. وسوف يلزم على وجه الخصوص دراسة دور عملي الصحة الحيوانية المحليين ودور المنتجين-إطار نظام وظيفي مشترك بين القطاعين العام والخاص- واستكشاف العوامل التي تساعد على تحسين الإبلاغ.	<b>9 - مواصلة استحداث أدوات للدعم الاستراتيجي<sup>2</sup>.</b> يوصى بأن تضع المنظمة خطوطاً توجيهية موحدة لمراقبة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض في مختلف مجموعات الدواجن وقطاعاتها، مما يمكن أن يوفر دعماً إستراتيجياً أقوى للبرامج القطرية يحسن من حساسية مراقبة أنفلونزا الطيور وصلتها بالواقع وفعاليتها من حيث التكاليف.
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 9-2</b> وضع خطوط توجيهية للمراقبة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود استناداً إلى الخطوط التوجيهية للمراقبة في شبكة أنفلونزا الطيور، على أن يشكل البعد الاجتماعي - الاقتصادي جزءاً منها باستخدام الأعمال الجارية، مع الاستعانة بالأعمال القائمة والجارية.		

<sup>2</sup> تعليق فريق استعراض النظراء (يناير/كانون الثاني 2010): يمكن دمج التوصيات من 9 إلى 12 بشأن المراقبة وبنبغي تعزيزها حيثما وُجدت مواصفات المنظمة العالمية لصحة الحيوان.

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة		
لا	يوليو/تموز 2011	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	<p><b>مقبولة</b></p> <p>استناداً إلى "تعريف الحالة" في مدونة صحة الحيوانات الأرضية للمنظمة العالمية لصحة الحيوان (الفصل 1-4)، سيقوم مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود ببحث الخيارات الممكنة لأنسب "وحدة وبائية" للإبلاغ عن أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض في تجمعات الدواجن المنزلية والطيور البرية وفقاً للمعايير المكانية والزمنية ومعايير قطاع الدواجن. وسوف يرتبط هذا العمل بوضع خطوط توجيهية للمراقبة (التوصية 9).</p>	<p><b>10 -</b> الوحدات المنسقة للكشف والإبلاغ والتدخل. تفهماً لتنوع التعاريف المستخدمة في بلدان عمل المنظمة، يوصى بأن تستخدم المنظمة مركزها الدولي لتحقيق مزيد من التنسيق في وحدات الإبلاغ عن أنفلونزا الطيور وغيرها من أمراض الدواجن، وضماناً لإجراء مقارنات مثلى لحالات التفشي وللتدخلات على أساس قطاعي ومكاني وزمني.</p>

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة		
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية. الوحدة الاقتصادية الاجتماعية لمركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 11-1 إجراء تحليل مقارن لفعالية تكاليف أدوات المراقبة في مختلف السياقات القطرية.	11 - استغلال الابتكارات والخبرات في المراقبة. يوصى بأن تولي المنظمة مزيداً من الاهتمام لتحليل النهج والتجارب الجديدة في أساليب المراقبة ولتعلم منها، بهدف تحسين الحساسية والكفاءة من حيث التكلفة والاستدامة، سواء في أدوات المراقبة السلبية أو النشطة، وصلتها بالبيئات المختلفة.

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
لا	أبريل/نيسان 2011	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 1-12 إعداد مجموعة جديدة من الخطوط التوجيهية بشأن الأمراض الناشئة الأخرى ذات الأولوية.	مقبولة يجري العمل في ذلك حالياً. اتسعت أنشطة المراقبة الحالية في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود وتجاوزت أنفلونزا الطيور الشديدة الإمراض لتشمل مرض نيوكاسل وغيره من مسببات الأمراض الحيوانية الناشئة المنقولة بالطيور، من قبيل حمى غرب النيل، وحمى القرم والكونغو النزفية، والتهاب الدماغ الياباني، وغيرها. وترتبط هذه التوصية ارتباطاً وثيقاً بالتوصية 3 والإجراءات المتخذة حيالها، لاسيما إصدار خطوط توجيهية حول سبل تحويل الاستثمارات في مجال أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض إلى استثمارات عالمية وإقليمية ووطنية لمكافحة العديد من الأمراض.	12 - توسيع صلة أدوات المراقبة بالواقع. يوصى بأن تقوم المنظمة بصورة نشطة وعلى أساس عاجل بتوسيع صلة الأدوات والنهج الحالية والجديدة للمراقبة بالأمراض الأخرى ذات الأولوية والناشئة والعبارة للحدود التي تهتم البلدان التي تُنفذ فيها برامج مكافحة أنفلونزا الطيور. وينبغي أن يشمل ذلك قيام المنظمة بالدعوة النشطة على المستوى القطري والإقليمي وعلى مستوى المقر مع الجهات المانحة الحالية والمستقبلية لضمان الصلة المثلى للقدرة التي تم بناؤها حتى اليوم بالواقع ولضمان استدامتها.
لا	يناير/كانون الثاني 2011	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 2-12 بحث خيارات توسيع نطاق أدوات المراقبة لتشمل الأمراض الحيوانية الأخرى.		
لا	نوفمبر/تشرين الثاني 2010	المديرون الإقليميون.	الإجراء 3-12 وضع استراتيجيات إقليمية للاتصال بالجهات المانحة وفقاً للإطار الاستراتيجي بشأن عالم واحد، صحة واحدة (إجراءات التوصية 2)		
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 4-12 تشجيع الحوار على المستويات العليا مع الجهات المانحة والبلدان حول الحاجة إلى الاستثمار في الأمراض الحيوانية الأخرى.		

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
					<i>الركيزة 3 - التشخيص، والتشخيص التبايني، وتوصيف مسببات المرض</i>
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة شبكة أنفلونزا الطيور.	<b>الإجراء 1-13</b> تعزيز الأعمال السابقة (لاسيما مع مراعاة الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والنهج القائمة على المخاطر) ضمن خطط توجيهية للمختبرات.	<b>مقبولة</b> يجري العمل في ذلك حالياً. وفقاً لدليل المنظمة العالمية لصحة الحيوان بشأن الاختبارات التشخيصية وتلقيحات الحيوانات الأرضية، روعيت عوامل من قبيل حجم البلد ومستوى التوطن والعدد المحتمل للحالات وقدرة سلسلة التبريد، وما إلى ذلك، عند تحديد الاحتياجات المختبرية، لاسيما المشتريات. واستُحدثت أداة تقييمية من أربعة مستويات لتحديد القدرة المختبرية (المعدات والكواشف وما إلى ذلك). ومع ذلك لم تؤخذ في الاعتبار الجوانب الاجتماعية الاقتصادية (مثل التكلفة والعائد). ويجري أيضاً رسم خرائط للمختبرات في إطار عنصر "التشخيص" الذي يشكل أحد مكونات برنامج "التهديدات الوبائية الناشئة" الممول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.	<b>13 - المتطلبات التشخيصية المعيارية للبلدان المختلفة.</b> يوصى بأن تواصل المنظمة، بالتعاون مع الشركاء، وضع مجموعة من المبادئ والخطط التوجيهية لمتطلبات الدنيا والمثلى لإنشاء مرافق التشخيص وقدراته في بلد ما، وتكاليف ذلك والفائدة المتوخاة منه، وكيف يمكن أن تراعى عوامل من قبيل حجم البلد وعدد الحالات المحتملة ومستوى التأصل وقدرة سلسلة التبريد، من بين العوامل الأخرى لتحديد الاحتياجات المختبرية في مجال أنفلونزا الطيور الشديدة الإمراض.
نعم	أبريل/نيسان 2011	مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة شبكة أنفلونزا الطيور.	<b>الإجراء 2-13</b> اعتبار هذه الخطوط التوجيهية في بلدان رائدة في العديد من الأمراض ذات الأولوية في مختلف السياقات الوبائية وتوحيد تلك الخطوط التوجيهية.		



الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم ؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة		
نعم	أبريل/نيسان 2011	مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة شبكة أنفلونزا الطيور.	<p><b>مقبولة</b></p> <p>يجري العمل في ذلك حالياً. الكثير من الأنشطة المتعلقة ببناء القدرات المختبرية هي أنشطة "شاملة" (ضمان الجودة، والسلامة البيولوجية، وشحن العينات، وما إلى ذلك) أو تشمل بالفعل أمراضاً أخرى غير أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض، وهو ما يُعدّ ضرورياً بشكل خاص للتشخيص التبايني لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض. وبالمثل، فإن شبكات المختبرات الإقليمية تتصدى حالياً للعديد من الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وظلت أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض تمثل المدخل للتعزيز المستدام للقدرات المختبرية. ويمكن إجراء مزيد من العمل على ضوء الاستنتاجات التي سيسفر عنها الاستقصاء المقترح في إطار التوصية 3.</p>	<p>14 - توسيع القدرة التشخيصية. يوصى بأن تتخذ المنظمة خطوات نشطة، تشمل مضاعفة أنشطة الدعوة التي تقوم بها، لمواصلة توسيع القدرة التشخيصية المختبرية المعدة لأغراض أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض بحيث تشمل التشخيص التبايني لأمراض الدواجن الأخرى وبحيث تراعي التداخل والاحتياجات الأخرى للاستجابة لمتطلبات نظام التشخيص الوطني الخاصة بالأمراض الأخرى المتأصلة الناشئة والعابرة للحدود وذات الأولوية والتي تهم البلدان التي تنفذ فيها برامج مكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض.</p>

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
				<b>الركيزة 4 - تدابير مكافحة المرض والقضاء عليه</b>
لا	تم التنفيذ في مايو/أيار 2010	المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادي التابع لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 1-15 الانتهاء من وضع وثيقة موقف المنظمة حيال البلدان المتوتنة	15 - الدعم دون الوطني للاستجابات لأنفلونزا الطيور الشديدة الإضرار في الأوساط الرئيسية التي يتوطن فيها المرض <sup>3</sup> . يوصى بأن تناقش المنظمة مع الشركاء الحكوميين إمكانات وضع برامج بملأ كامل من الموظفين على المستوى دون الوطني في بيئات المرض المتأصل مثل مصر واندونيسيا وبييت نام بغية تنفيذ مجموعة من إستراتيجيات المراقبة والاستجابة وشراكات القطاع الخاص التي ينادى بها على المستوى الوطني. ويُقترح أن يأخذ ذلك شكل أنشطة تجريبية في مناطق المخاطر المرتفعة التي لم تشهد تقدماً كافياً. وينبغي مراعاة الدروس المستفادة من المحاولات السابقة لوضع البرامج في هذه البلدان.
نعم	في أسرع وقت ممكن.	المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-15 تفعيل وثيقة موقف المنظمة وتوصيات "المناقشة الفنية بشأن أفضل ممارسات الوقاية من أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض واحتوائها" (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، بالي، إندونيسيا، 30-31 مارس/آذار 2010).	مقبولة جزئياً يجري العمل في ذلك حالياً. بدأ بالفعل تنفيذ تلك الأنشطة الرائدة (استخدام بوابة الرسائل القصيرة للإبلاغ في بنغلاديش؛ وإعادة هيكلة السوق في إندونيسيا؛ وبرنامج التوعية بالصحة الحيوانية في المجتمع المحلي في مصر؛ وما إلى ذلك) في البلدان التي يتوطن فيها المرض ويجري تطوير بعضها (أنشطة الشراكة بين القطاعين العام والخاص على مستوى القواعد الشعبية - انظر التوصية 5). على أن نشر برامج مژودة بكل العدد اللازم من الموظفين على المستوى دون الوطني يبدو غير واقعي بدرجة كبيرة في وقت يواجه فيه مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود تحديات كبيرة في قدرته على الاحتفاظ بفرق في البلدان التي يتوطن فيها المرض. ويتعين أيضاً الاستفادة من الدروس المستخلصة من برنامج المراقبة والاستجابة التشاركية قبل تنفيذ برامج موسعة مماثلة على المستوى المحلي. وترى الإدارة أن أولوية عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود تشمل دعمه الفني الرفيع

<sup>3</sup> تعليق فريق استعراض النظراء (يناير/كانون الثاني 2010): يتعذر كثيراً تنفيذ التوصية 15 بشأن الدعم دون الوطني في حالة تخفيض تمويل الدعم (إلى جانب الصعوبات العملية لتنفيذ ذلك المخطط في بلدان مثل بييت نام).

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات	
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء			
				<p>المستوى لحكومات البلدان المعنية. كما أن مساعدة القواعد الشعبية مهمة أيضاً، وإن كان ينبغي تقديمها من خلال شراكة استراتيجية (منظمات غير حكومية، وما إلى ذلك). ومن المتوقع أن توفر توصيات "المناقشة الفنية بشأن أفضل ممارسات الوقاية من أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض واحتوائها" (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، بالي، إندونيسيا، 30-31 مارس/آذار 2010) فضلاً عن استنتاجات ورقة تحديد موقف المنظمة حيال البلدان التي يتوطن فيها المرض، توجيهات مفيدة بشأن أفضل سبل معالجة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض في البلدان التي ينتشر فيها الفيروس.</p>		

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي (المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة		
لا	أبريل/نيسان 2011	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 16-1 وضع الخطوط التوجيهية الثانية للتعويض استناداً إلى الخبرة القطرية.	16 - الغريلة (قتل الطيور) والتعويض وتجديد الموجودات. يوصى بأن تستند المنظمة إلى درايتها العامة في سياسات التعويض وأن تصل بها إلى المستوى القطري، وأن تضع نهج "من الإستراتيجي إلى القطري ثم العودة إلى الإستراتيجي" المتبع في التحليلات القطرية لتحديد ما ينبغي القيام به أو الامتناع عنه، وذلك بغية وضع مجموعة من مبادئ التعويض والنهج إزاء الصلة المعقدة بين الغريلة (قتل الطيور) والتعويض وتجديد الموجودات على أساس من الخبرة المتينة والنتائج الثابتة في البلدان التي تعمل فيها المنظمة.
لا	يناير/كانون الثاني 2011	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 16-2 الانتهاء من وضع وثيقة تمويل حالات طوارئ الصحة الحيوانية.	مقبولة يجري العمل في ذلك حالياً. تعمل الوحدة الاجتماعية الاقتصادية في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود حالياً على تجميع أفضل ممارسات التعويض القطرية في استراتيجيات/خطط الجيل الثاني ضمن الإطار القطري استناداً إلى مبادئ التعويض التوجيهية المشتركة بين البنك الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان لعام 2006 بشأن أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض وكتاب الحالات القطرية للبنك الدولي. وفي حين أن هذا العمل يستند أساساً إلى الخبرة في التعامل مع أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض فإن مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود يبحث حالياً أيضاً إمكانية وضع استراتيجيات أوسع بهدف تمويل حالات طوارئ الصحة الحيوانية. ويستند ذلك إلى مشاركة أوسع من القطاع الخاص من خلال آليات التعويض المشتركة بين القطاعين العام والخاص أو نظم التأمين الخاصة. ومن المتوقع أن توفر توصيات "المناقشة الفنية بشأن أفضل ممارسات الوقاية من أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض واحتوائها" (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، بالي، إندونيسيا، 30-31 مارس/آذار 2010) واستنتاجات وثيقة موقف المنظمة إزاء البلدان التي يتوطن فيها المرض، توجيهات مفيدة بشأن نظم التعويض.
نعم	في أسرع وقت ممكن.	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرون الإقليميون مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 16-3 تفعيل وثيقة موقف المنظمة وتوصيات "المناقشة الفنية بشأن أفضل ممارسات الوقاية من أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض واحتوائها" (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، بالي، إندونيسيا، 30-31 مارس/آذار 2010).	

الإجراء المطلوب اتخاذه				التوصيات
التمويل الإضافي (المطلوب نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
				<b>مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة</b> والتعليق على التوصية
				<b>الركيزة 5 - توليف البيانات الويائية وتحليلها وعرضها واستخدامها</b>
				<b>17 - تعزيز القدرة الخاصة بعلم الأوبئة.</b> يوصى بأن تركز المنظمة بصورة أقوى على مهارات علم الأوبئة الكمي والنوعي الأساسية في مقر مركز طوارئ أمراض الحيوان العابرة للحدود وفي البرامج الإقليمية والقطرية. وللمجالات التالية أهمية خاصة:
نعم	أبريل/نيسان 2011	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 17-1</b> تعيين خبير أقدم في علم الأوبئة (ف-5) في مقر مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة (علم الأوبئة الكمي).	<b>مقبولة</b> المقر الرئيسي لديه مختصون بالأوبئة البيطرية (ثمانية موظفين تقنيين يتمتعون بمهارات متقدمة في علم الأوبئة يعملون أساساً في المركز العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية أو المشروعات ومتخصصون في الأوبئة النوعية.
نعم	تم التنفيذ في يوليو/تموز 2010	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 17-2</b> الانتهاء من تعيين كبير الخبراء في الأوبئة في المكتب الإقليمي التابع لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود في آسيا والمحيط الهادي.	<b>مقبولة</b> أنشئت الوظيفة للمكتب الإقليمي التابع لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود في آسيا والمحيط الهادي وما زالت عملية التعيين جارية (صدر إعلان عن الوظيفة الشاغرة). ويمكن فتح مناصب مماثلة في المكاتب الإقليمية (الفرعية) الأخرى إذا توافر التمويل على الأجل الطويل.
	أكتوبر/تشرين الأول 2010	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 17-3</b> جمع الموارد لإنشاء وظائف مماثلة في الوحدات الإقليمية (الفرعية) التابعة لمركز طوارئ الأغراض الحيوانية العابرة للحدود.	

الإجراء المطلوب اتخاذه				التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 17-3 إعادة تفعيل اتحاد خبراء الأوبئة.	<p>(ج) إقامة صلات وشراكات أقوى مع المؤسسات الوطنية والإقليمية والدولية التي تتمتع بالدراية بعلم الأوبئة؛</p> <p><b>مقبولة</b></p> <p>على المستوى العالمي، أنشئ اتحاد أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض في عام 2004 يضم العديد من مراكز الخبرة (مركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية، وجامعات بلجيكية وهولندية، ومراكز الأوبئة والصحة الحيوانية التابعة لوزارة الزراعة الأمريكية، والكلية الملكية للطب البيطري، وجامعة لندن، وجامعة ميردوخ في أستراليا، وغيرها). وينبغي إعادة تفعيل ذلك وتوسيع نطاق التدخلات للتصدي لجميع الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وبالإضافة إلى ذلك فقد أوشكت عملية تحديد مراكز مرجعية للمنظمة على الانتهاء. وسوف توفر هذه المراكز دعماً كبيراً للمنظمة، وبخاصة في مجال الأوبئة. وعلى المستوى الإقليمي، ينبغي مواصلة نشر وتعزيز شبكات مراقبة الأوبئة الإقليمية إلى جانب المنظمات الإقليمية من أجل زيادة الملكية والاستدامة (من أمثلة ذلك المكتب الأفريقي للموارد الحيوانية في أفريقيا).</p>
لا	يناير/كانون الثاني 2011	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 17-4 وضع خطط عمل للمركز المرجعي للمنظمة.	
لا	يناير/كانون الثاني 2011	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 17-5 وضع استراتيجية عالمية/برنامج عالمي لتعزيز المستدام لشبكات مراقبة الأوبئة في جميع الأقاليم.	
نعم	أكتوبر/تشرين الأول 2010	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية. المديرين الإقليميين لمركز طوارئ عمليات	الإجراء 17-6 إقامة علاقات تعاون جديدة للحفاظ على برامج البيطريين على علم الأوبئة الميداني وتطويرها.	<p>(د) النظر في توسيع نطاق فرص التدريب لمختصي علم الأوبئة الوطنيين، بما يكمل برامج تدريب البيطريين على علم الأوبئة الميداني والتدريب على علم الأوبئة التطبيقي البيطري.</p> <p><b>مقبولة</b></p> <p>يجري العمل في ذلك حالياً. أُدمجت وحدات جديدة (التحقيق في تفشي الأمراض) أو سيجري دمجها (مراقبة الحياة البرية) في برنامج التدريب العادي. ويتعين إقامة علاقات تعاون مع مؤسسات أخرى لتدريب البيطريين على علم الأوبئة الميداني للحفاظ على استخدام النهج/الآلية،</p>

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
		الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.		وبخاصة في البلدان الموبوءة. وينبغي ملاحظة أن البلدان ليست لديها جميعاً أعداد كافية من البيطريين (وشبكات عاملي الصحة الحيوانية المحليين) مما يحدّ من التدريب على الأوبئة.	
لا	تم التنفيذ في يوليو/تموز 2010	وحدة الإنتاج في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة.	الإجراء 18-1 تنقيح النموذج المتعلق بكيفية إجراء استعراضات قطاع الدواجن من خلال تعزيز مستوى المعلومات المرتبطة بالخصائص الديمغرافية للدواجن.	<b>مقبولة جزئياً</b> تقبل الإدارة الانتقاد المتعلق بجوانب القصور في التصنيف الرباعي للقطاعات. وما زالت المنظمة والشركاء يستخدمون هذا التصنيف الرباعي للقطاعات بعد أن أثبت وما زال يثبت أنه يبسر كثيراً سرعة فهم مجموعة نظم الإنتاج القائمة. ولذلك فإن من المقترح أن يبقى دون تغيير. وفيما يتعلق بمكافحة المرض فإن المنظمة تستخدم نهجاً محسناً مزوداً بحلول تخص مختلف الفاعلين على طول سلاسل الإنتاج والتسويق أو في مختلف المناطق الجغرافية استناداً إلى نهج يماثل نقاط المراقبة الحرجة وتحليل المخاطر.	18 - تحسين فهم مجموعات الدواجن. يوصى بأن تبني المنظمة على وضعها التصنيف الرباعي للقطاعات من مؤسسات الدواجن باستخدام البيانات المتأتية من عدة بلدان، بغية تحديث وتنسيق تصنيف نظم الدواجن وتوصيفها في كل من البلدان.
نعم	أبريل/نيسان 2011	وحدة الإنتاج في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 18-2 زيادة التأكيد على فهم ديمغرافية الدواجن (وغيرها من الحيوانات) في الاستعراضات (الستة) لقطاع الدواجن والخنازير التي سيتم إجراؤها مستقبلاً (باستخدام النموذج المعدل المشار إليه أعلاه).		

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي (المطلوب نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة		
لا	في أسرع وقت ممكن.	المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 19-1 تشجيع مقرري السياسات الوطنيين على استخدام تحليلات سلاسل القيمة في الوقاية من الأمراض الحيوانية العابرة للحدود ومكافحتها.	19 - الاستفادة بصورة أفضل من دراسات سلاسل القيمة. يوصى بأن تعترف المنظمة بصورة أقوى على المستوى القطري بدور تحليلات سلاسل القيمة في تحسين كفاءة آليات المراقبة والاستجابة. كما يوصى بإجراء هذه التحليلات على مستويات أعلى من الدقة من جانب أفرقة داخل البلدان وبأن تتكامل النتائج جيداً مع التحليلات الوبائية.
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية في مركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 19-2 وضع ونشر دليل بشأن كيفية إجراء تحليلات سلاسل القيمة للوقاية من الأمراض الحيوانية ومكافحتها.	مقبولة يجري العمل في ذلك حالياً. تمثل تحليلات سلاسل القيمة حالياً أداة قوية مقبولة عموماً لوضع الاستراتيجيات الوطنية للوقاية والمكافحة نظراً لأنها تسمح بتحديد نقاط المراقبة الحرجة. وتساعد هذه التحليلات بشكل خاص على إنشاء نظم للمراقبة القائمة على تقدير المخاطر. على أن هناك حاجة إلى ما يلي: - أداة شاملة لدعم القرار في تحليلات سلاسل القيمة وإستخدامها في إطار الوقاية من الأمراض الحيوانية ومكافحتها؛
لا	أكتوبر/تشرين الأول 2010	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 19-3 تشجيع استخدام تحليلات سلاسل القيمة من خلال دمج وحدة تدريبية على سلاسل القيمة (سيجري وضعها) في برامج تدريب البيطريين على علم الأوبئة الميداني وبرامج التدريب على علم الأوبئة التطبيقي البيطري.	- زيادة التكامل مع مقرري السياسات، حيث يتطلب إجراء تحليلات سلاسل القيمة موارد لجمع بيانات سليمة والمساعدة على إجراء التحليل.



الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
لا	أبريل/نيسان 2011	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 1-20 إعداد دليل عن دعم القرار للنهج الاجتماعية الاقتصادية لمكافحة الأمراض استناداً إلى التجارب المكتسبة من التعامل مع أنفلونزا الطيور الشديدة الإمراض.	مقبولة يجري العمل في ذلك حالياً. ينفذ حالياً الكثير من الأعمال على المستوى القطري لتقييم أثر الأمراض الحيوانية على سبل المعيشة، ويجري إعداد دراسات عن استراتيجيات المراقبة والوقاية (تشمل اللقاحات والأمن الغذائي والتعويض).	20 - زيادة إدماج نتائج التحليلات الاجتماعية الاقتصادية في إستراتيجيات المراقبة والتدخل. يوصى بأن تعمل المنظمة على الاستفادة بصورة أكبر بكثير من تقديرات الأثر الاجتماعي الاقتصادي في وضع الإستراتيجيات. ويتطلب ذلك، مشاركة وثيقة ومباشرة من جانب المختصين الاجتماعيين والاقتصاديين، وأخصائيي إنتاج الدواجن وعلماء الأوبئة البيطريين أقوى مما هو الحال الآن. ويتعين في نهاية المطاف أن ينعكس هذا الإدماج في برامج متكاملة متعددة التخصصات على المستوى الميداني.
نعم	أبريل/نيسان 2012 (بعد سنة واحدة من إصدار الدليل).	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-20 اختبار الدليل قبل اعتماده رسمياً.		

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
لا	أبريل/نيسان 2011	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	<b>الإجراء 21-1</b> تحديث الخطوط التوجيهية للتحقيق في تفشي الأمراض، بما في ذلك الحد الأدنى/القياسي للبيانات المطلوبة.	<b>21 - زيادة التركيز على تحقيقات التفشي.</b> يوصى بأن تنظر المنظمة في طرق زيادة الفعالية والاستدامة في تحقيقات التفشي في البلدان المتأثرة، والعمل عن توفير الحوافز للموظفين الميدانيين للقيام بهذه التحقيقات والمشاركة بصورة أكثر فعالية في تتبع التحقيق بالاتجاهين الأمامي والخلفي.
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 21-2</b> دعوة الحكومات الوطنية إلى زيادة دور فرق مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود والموظفين المختصين في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية التابعة للمنظمة، بما في ذلك إيفاد بعثات من مركز إدارة الأزمات - الصحة الحيوانية في البلدان للتحقيق في تفشي الأمراض.	<b>مقبولة</b> يجري العمل في ذلك حالياً. يجري حالياً تعزيز القدرة الوطنية على التحقيق في تفشي الأمراض من خلال الدورات التدريبية (برامج تدريب البيطريين على علم الأوبئة الميداني وبرامج التدريب على علم الأوبئة التطبيقي) في مجال الأوبئة والمختبرات (الصلة بين جمع البيانات الميدانية والتشخيص المختبري) وتطوير/تعزيز شبكات مراقبة الأوبئة الإقليمية. على أنه لا توجد أي خطوط توجيهية بشأن التحقيق في تفشي المرض. وبالنظر إلى أن المسؤولية عن التحقيق في تفشي الأمراض تقع على البلدان (الخدمات البيطرية الرسمية) فإن فرق مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود (في الموقع) لا يمكنها تقديم مساعدة مباشرة. وبالمثل، فإن إيفاد بعثات من مركز إدارة الأزمات - الصحة الحيوانية مرهون بطلب البلد المعني. كما يشكّل الافتقار إلى البيانات وتحليلات التتبع عائقاً أمام المعرفة العالمية بالخصائص الوبائية للمرض (المصدر المحتمل للعدوى وتطور الفيروس وما إلى ذلك).
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 21-3</b> الدعوة في المنتديات الإقليمية والوطنية إلى ضرورة توفير بيانات جيدة للتحقيقات (لاستخدامها في المعرفة العالمية بالخصائص الوبائية لأنفلونزا الطيور الشديدة الإمراض).	

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
لا	يناير/كانون الثاني 2011	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 4-21 وضع استراتيجية عالمية/برنامج عالمي لتعزيز المستدام لشبكات مراقبة الأوبئة في جميع الأقاليم (نفس الإجراء 5-17).		

الإجراء المطلوب اتخاذه				التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
نعم	أبريل/نيسان 2012	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 1-22 إعداد مجموعة من أدوات التدريب لبناء القدرة الوطنية على إجراء تقديرات للمخاطر وتحديد نقاط المراقبة الحرجة.	<p><b>مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة</b> والتعليق على التوصية</p> <p><b>مقبولة</b></p> <p>22 - زيادة استخدام النهج القائمة على تقدير المخاطر. يوصى بأن تضاعف المنظمة من تركيزها على دور النهج القائمة على تقدير المخاطر إزاء آليات المراقبة والاستجابة، والبناء على نواتج التحليلات السليمة لسلاسل القيمة ولانتشار الوبائي في الميدان. وينبغي أن تلعب منتجات تقدير المخاطر دوراً أقوى بكثير في وضع الإستراتيجيات الوطنية، بما يتمشى مع الإستراتيجية العالمية للمنظمة.</p>
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرين الإقليميين لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-22 الدعوة في المنتديات الدولية والإقليمية إلى ضرورة وضع آليات للمراقبة والاستجابة على أساس المخاطر.	

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
				<b>الركيزة 6- الوقاية من المرض</b>
نعم	أبريل/نيسان 2011	وحدة الإنتاج في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود، والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة. الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود	<b>الإجراء 1-23</b> إيجاد أدلة عملية على أثر تدابير الأمن البيولوجي.	<b>23 - الانتقال بالأمن البيولوجي من النظرية إلى التطبيق.</b> يوصى بأن تجري المنظمة تقييماً للثغرات الواسعة بين كمية الرسائل التي انبثقت عن المنظمة وغيرها من الشركاء، ونوعيتها عموماً، فيما يتعلق بالأمن البيولوجي على مستوى المزارع وأسواق الطيور الحية والأسر، وأن تحلل العوامل التي تتسبب بهذه الثغرات، وأن تضع خطة عمل طويلة الأجل وأن تحدّثها، على أن تتضمن، من الناحية المثلى توليد أدلة تجريبية تتعلق بخيارات العمل في المستقبل على الحد من مخاطر العدوى في تلك البيئات الرئيسية الثلاث.
نعم	أبريل/نيسان 2011	وحدة الإنتاج في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود، والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة. الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 2-23</b> مواصلة استكشاف السبل الفعالة لزيادة استيعاب تدابير الأمن البيولوجي وتحسين النظافة في جميع نظم الإنتاج والتسويق.	تعتبر جودة رسائل الأمن البيولوجي عادية تماماً ومقبولة (تم إصدار خطوط توجيهية عالمية). ومع ذلك، يلزم صياغة تلك الرسائل بما يناسب ظروف كل بلد من خلال اختبارها على المستوى الميداني. ويلزم على وجه الخصوص إجراء تحليل للتكاليف والفوائد (على أرض الواقع) للتدابير الرئيسية المقترحة وبالتالي اختبار صلاحيتها وإمكانية تحمل تكاليفها وجدواها. واستناداً إلى الأدلة العملية يكون من الأيسر الدعوة إلى التنفيذ الطوعي للأمن البيولوجي على مستوى المزرعة وفي أسواق الطيور الحية.

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 23-3 الدعوة في المحافل الدولية والإقليمية إلى ضرورة تنفيذ تدابير الأمن البيولوجي على مستوى المزرعة وأسواق الطيور الحية.	

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
نعم	أبريل/نيسان 2011	وحدة شبكة أنفلونزا الطيور في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 1-24 وضع وتنفيذ وتعزيز الاقتراح بشأن الأنفلونزا/الواحدة.	24 - استمرار الحاجة إلى فهم الحد من مخاطر الأمراض البشرية <sup>4</sup> . يوصى بأن تجري المنظمة، بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية، استعراضاً لما تم تحقيقه حتى الآن في تبين مخاطر العدوى البشرية في البلدان التي يتأصل فيها المرض وأن تضع توصيات حول الاستنتاجات التي تم التوصل إليها والدراسات اللازمة لتحديث الفهم الحالي.
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-24 دعم التحليل المشترك للبيانات الوبائية والإكلينيكية والفيروسية والاجتماعية الاقتصادية المستمدة من قطاعات الصحة الحيوانية والصحة العامة في البلدان التي ينتشر فيها المرض.	على أن معالجة المرض في مصدره الحيواني للحد من خطر تحوّله إلى وباء بشري ما زالت لها وجاهتها. ولكن، هل ما زالت أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض تمثل خطراً وبائياً؟ بالنظر إلى عدد سلالات الأنفلونزا المنتشرة، يُقترح النظر في الصورة الأعم والمخاطر الوبائية الناشئة عن جميع فيروسات الأنفلونزا بما يتماشى مع النهج المقترح بشأن الأنفلونزا الواحدة. وفي حين أن خطر تفشي الوباء يسود في البلدان التي يتوطن فيها المرض، يبدو أن الممارسات المحددة (مثل إعداد الغذاء) قد تؤثر أيضاً على مستوى الخطر. ومن المتوقع أن توفّر توصيات "المناقشة الفنية بشأن أفضل ممارسات منع واحتواء أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض" (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، بالي، إندونيسيا،
نعم	أبريل/نيسان 2011	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 3-24 تفعيل وثيقة موقف المنظمة وتوصيات اجتماع بالي (فيما يتعلق بفهم مخاطر العدوى البشرية في البلدان التي يتوطن فيها المرض).	

<sup>4</sup> تعليق فريق استعراض النظراء (يناير/كانون الثاني 2010): المسائل التي تتناولها التوصية 24 بشأن عوامل المخاطر البشرية تدخل ضمن اختصاص منظمة الصحة العالمية.

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء	
لا	في أسرع وقت ممكن.	النظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية الرئيسية.	الإجراء 24-4 استعراض استنتاجات وثيقة فيرونا 1، من جانب أستاذ زائر من جامعة بييل (P. Rabinowitz).	الفترة من 30 إلى 31 مارس/آذار 2010) ووثيقة موقف المنظمة حيال البلدان التي يتوطن فيها المرض، بعض العوامل المؤثرة. ومن المتوقع أيضاً أن يسفر برنامج التحديات الوبائية الناشئة الذي تنفذه الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية عن زيادة هائلة في معرفة تفشي الأوبئة.



الإجراء المطلوب اتخاذه			التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	
نعم	أبريل/نيسان 2011	وحدة شبكة أنفلونزا الطيور في مركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 1-25 إصدار مجموعة حديثة من الخطوط التوجيهية بشأن التلقيح استناداً إلى التجارب القطرية وتحليلات التكاليف والفوائد.
نعم	أبريل/نيسان 2011	وحدة شبكة أنفلونزا الطيور في مركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-25 استعراض دور التلقيح في مكافحة التدريجية لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض.
نعم	أكتوبر/تشرين الأول 2011	وحدة شبكة أنفلونزا الطيور في مركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 3-25 استحداث أداة في المنظمة لتقييم استعداد البلدان للتلقيح.
نعم	أبريل/نيسان 2011	وحدة شبكة أنفلونزا الطيور في مركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 4-25 مواصلة بحث دور التلقيح في تطوّر الفيروسات.

مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة  
والتعليق على التوصية

مقبولة

يجري العمل بذلك حالياً. أصدرت المنظمة منذ عام 2004 الكثير من الخطوط التوجيهية والتوصيات بشأن التلقيح (من أبرزها الخطوط التوجيهية للتلقيح المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، اجتماع فيرونا 1). ويتاح حالياً الكثير من الأدلة العملية التي تثبت أهمية استراتيجية التلقيح وفعالية تكاليفها من خلال مشروع جمع الأدلة من أجل وضع استراتيجية انتقالية في فييت نام كمصدر رئيسي للمعلومات، وتجارب التلقيح الجارية في مصر وإندونيسيا. وترى المنظمة أن التلقيح ليس سوى خيار واحد من الخيارات الممكنة لمكافحة المرض وأن استعداد البلدان (التمويل واس1 PC 104/6 Sup. 1 تراتيبيات الخروج وما إلى ذلك) ينبغي تقييمه قبل اتخاذ أي قرار. وبالإضافة إلى ذلك، فإن هناك شكوكاً تحوم حول دور التلقيح في تطوّر الفيروس (ظهور سلالات فرعية جديدة).

25 - الحاجة المستمرة لفهم أدوار التلقيح. يوصى بأن تواصل المنظمة تحديث توصياتها الإستراتيجية حول التلقيح ضد أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض، مع مراعاة الطرق التي تمكن من إضافته إلى حافظة خيارات التدخل في البلدان التي لا تأخذ حالياً بالتلقيح، وكيفية التمكن من الحكم على فعاليته انطلاقاً من خبرة البلدان التي استخدمته.

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي (المطلوب نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة		
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة الاتصال في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 1-26 مواصلة الدعوة بقوة إلى وضع آلية عالمية لتنسيق الاتصالات وتحسين تحديد الأدوار والمسؤوليات.	26 - الاستمرار بقدرات الاتصالات وتعزيزها. يوصى بأن تعزز المنظمة شراكاتها مع المنظمات الأخرى التي تعمل في أنشطة التواصل في الميدان، مع الاستفادة بصورة خاصة مما لديها من دراية تقنية معترف بها، وأن تضطلع بدور قيادي، متى وحيث أمكن ذلك، في أنشطة المعلومات والتتقيف والتواصل على مستوى المزرعة، وخصوصاً في البيئات التي يمكن فيها استكمال هذه الأنشطة بالأعمال الخاصة بمراقبة المرض وبالأمن البيولوجي.
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة الاتصال في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-26 الدعوة إلى زيادة جمع الموارد لدعم انتداب خبراء الاتصال إلى الميدان.	على الرغم من العديد من المشروعات الجارية بالتعاون مع الشركاء الآخرين، فإن الافتقار إلى آلية عالمية للتنسيق بين الوكالات يعوق تحسين التنسيق وتحديد الأدوار في أنشطة الاتصالات بين الوكالات. وترى المنظمة أن دورها على الأجل الأطول في تعزيز قدرات الاتصال وقيادة الخدمات البيطرية في وزارات الزراعة أهم كثيراً من عملها المباشر في حملات الاتصالات المجتمعية.

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي (المطلوب نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
لا	في أسرع وقت ممكن.	المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 1-27 الاشتراك مع حكومات البلدان الموبوءة بفيروس أنفلونزا الطيور H5N1 لتوفير المساعدة الفنية لوضع استراتيجياتها الطويلة الأجل بشأن مكافحة الأمراض الحيوانية العابرة للحدود في قطاع الدواجن والقطاعات الأخرى، مع التركيز على مسائل وخيارات إعادة الهيكلية على الأجل الطويل.	مقبولة يجري العمل في ذلك حالياً. تُبذل حالياً جهود من أجل: - استحداث منتجات دواجن آمنة باستخدام تحليلات سلاسل القيمة (نهج نقاط المراقبة الحرجة). - النظر في ديناميات إعادة الهيكلة (سواء التي تشرف عليها الحكومة أو التي تخضع للسوق) وأثر ذلك على وضع السياسات (ميانمار وفيت نام وكينيا). - تحليل أفضليات المستهلكين فيما يتعلق بالطلب على الأغذية الآمنة. وأجريت بالفعل أعمال حول فهم دور الدواجن في سُبل المعيشة وتحقيق الأمن الغذائي. وتُعد النتائج التي أسفر عنها المؤتمر الدولي "الدواجن في القرن الحادي والعشرين" (2007) أساسية لتنمية قطاع الدواجن في المستقبل.	27 - من إعادة هيكلة الصناعة إلى التكامل الآمن بين إنتاج الدواجن وتسويقها. يوصى بأن تضطلع المنظمة بدور قيادي إستراتيجي في تقييم خيارات تنمية مؤسسات الدواجن في المستقبل، والتي تستند إلى الطلب المرتفع على منتجات الدواجن الآمنة، والحاجة إلى تعزيز الأمن البيولوجي والابتكارات الخاصة بالتسويق والتجهيز، وإلى الأدوار التي تنفرد بها صناعة الدواجن في تأمين سبل العيش، وإلى الحاجة إلى الحد من المخاطر العالمية المنبثقة عن أنواع الأنفلونزا.
نعم	أبريل/نيسان 2011	الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة الإنتاج في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-27 توحيد ونشر المعارف المتعلقة بخيارات صنع القرار في تنمية مشاريع الدواجن، بما في ذلك مواضيع من قبيل: 1- دور الدواجن في سُبل المعيشة والأمن الغذائي 2- تنمية قطاع الدواجن في المستقبل، مع تحديد عوامل الخطر الناشئة والعوامل الاجتماعية الاقتصادية المحرّكة للتغيير 3- مفهوم سلسلة الدواجن الآمنة		

الإجراء المطلوب اتخاذه			التوصيات	
الإجراء	الوحدة المسؤولة	الإطار الزمني		التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)
<b>مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة</b> والتعليق على التوصية				
<b>الصلة بالبرامج العالمية والإقليمية</b>				
لا	في أسرع وقت ممكن.	المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود، مع الاستعانة بوحدة البرمجة التابعة له والموظفين المختصين في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة.	الإجراء 1-28 الانتهاء من وضع الصياغة النهائية للاستراتيجيات والبرامج/خطط العمل الإقليمية بشأن الصحة الواحدة في جميع الأقاليم وفقاً لنهج "عالم واحد، صحة واحدة" (عملية تقودها البلدان) يرتبط ذلك بالتوصية 2 والإجراء 2-2).	28 - ينبغي أن تضع المنظمة مجموعة من المعايير لترتيب أولويات الدعم العالمي والإقليمي المقدم للبلدان: وينبغي مواءمة هذا الدعم مع المستوى القطري للبرامج الإستراتيجية وخطط العمل وأن يمضي إلى ما هو أبعد من مسؤوليات فرادى المشروعات. ونظراً لأهمية المرأة في إنتاج الدواجن، ينبغي أن يتمثل أحد المعايير المدرجة في "الأثر الأكبر للمساواة بين الجنسين".
لا	في أسرع وقت ممكن.	المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود، مع الاستعانة بوحدة البرمجة في المركز والموظفين المختصين في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة.	الإجراء 2-28 الانتهاء من وضع خطة الأولويات الوطنية المتوسطة الأجل - الصحة الحيوانية في البلدان ذات الأولوية (يرتبط بالإجراءين 1-6 و 2-6).	مقبولة ترتبط هذه التوصية بالتوصية 6. تعترف الإدارة بأهمية دمج المساواة بين الجنسين في جميع جوانب عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود باعتبارها مسألة شاملة لعدة قطاعات، حيث تمثل النساء أغلبية فقراء الريف وتلعب المرأة دوراً رئيسياً في استراتيجيات البقاء واقتصاد الأسر الريفية الفقيرة.
لا	في أسرع وقت ممكن.	وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة. الوحدة الاجتماعية الاقتصادية لمركز طوارئ الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 3-28 كفاءة تعميم أبعاد المساواة بين الجنسين في أي برامج تنفذها المنظمة لاحقاً.	

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي (المطلوب نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة		
			<p><b>مقبولة</b></p> <p>الإجراء 1-29 مثلما في التوصية 28.</p> <p>تعطي المنظمة دائماً أولوية لإنشاء وحدات إقليمية وإقليمية فرعية وقطرية. ولعبت المنظمة دوراً رائداً في إنشاء مراكز الصحة الحيوانية الإقليمية بالاشتراك مع الممثلات الإقليمية للمنظمة العالمية لصحة الحيوان.</p>	<p><b>29 - الأدوار الإقليمية:</b> ينبغي على المنظمة أن تأخذ في اعتبارها الأدوار المتزايدة للأهمية للوحدات الإقليمية الفرعية والإقليمية التابعة لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود، وكذلك الأدوار التي يمكن أن تضطلع بها المراكز الإقليمية للصحة الحيوانية المتعددة المؤسسات، في تكميل فرص التمويل لهذه الوحدات، من خلال مبادرات متعددة الاختصاصات، من قبيل مبادرة "عالم واحد- صحة واحدة"، مع تعزيز قدراتها التقنية والتشغيلية.</p>

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
<b>الإدارة التشغيلية</b>					
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 1-30</b> مواصلة جهود الدعوة لحث المانحين على الالتزام بأموال غير مخصصة من خلال نافذة برنامجية للصحة الحيوانية في الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات إعادة التأهيل.	<b>مقبولة</b> يجري العمل في ذلك حالياً. يمكن للصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات إعادة التأهيل أن يتلقى أموالاً لأنشطة/مشاريع الصحة الواحدة.	<b>30 -</b> ينبغي أن تضاعف الجهات المانحة من استخدام آليات التمويل المرنة من قبيل الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات إعادة التأهيل. ينبغي تشجيع الجهات المانحة على استخدام آلية التمويل المشترك المتمثلة في الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات إعادة التأهيل بدلاً من إنشاء مشروعات فرادى، وعلى قبول المزيد من استخدام هذه الصناديق في الأعمال التحضيرية وأعمال المتابعة على المستوى القطري. واستناداً إلى الدور الهام الذي يؤديه الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات إعادة التأهيل في الاستجابة لأنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض، يوصى "بفتح نافذة برنامجية للصحة الحيوانية في الصندوق" وأن تقدم لها الجهات المانحة مساهماتها. ومن شأن هذه النافذة أن تمكن أيضاً مركز إدارة الأزمات-صحة الحيوان من الاستمرار في الاستجابة في الوقت المناسب لطلبات المساعدة التي تتقدم بها الدول البلدان الأعضاء، وأن تمكن المنظمة عموماً من توسيع نطاق استجابتها وضمن أعمال المتابعة اللازمة.
لا	في أسرع وقت ممكن.	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرون الإقليميون لمركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	<b>الإجراء 2-30</b> التأكد من إتاحة خطط الأولويات الوطنية المتوسطة الأجل - الصحة الحيوانية للجهات المانحة من أجل تزويدها بإطار قطري لاستثمار أموال الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات إعادة التأهيل من أجل حفز الجهات المانحة على المساهمة في نافذة برامج صحة الحيوان.		

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات	
التمويل الإضافي (المطلوب نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة			
لا		إدارة شعبة عمليات الطوارئ وإعادة التأهيل.	الإجراء 1-31 لدراسة جدوى استخدام التمويل المشترك للموارد البشرية.	مقبولة	31 - تحسين إدارة الموارد البشرية، بما في ذلك زيادة استخدام التمويل المشترك لأغراض الموارد البشرية والمشتريات، إلى آخر ما هنالك. ويجب أن يسهم هذا النوع من التمويل بتجميع الموارد واستمراريتها وجعل استخدامها أكثر فعالية ومرونة. كما ينبغي أن تنظر المنظمة في توحيد سياستها الحالية في آسيا فيما يتعلق باختيار الموظفين بحيث لا تكفي بأن تأخذ في اعتبارها الدراية التقنية بل أيضاً الدراية الجغرافية والإدارية والثقافية فضلاً عن الاعتبارات الخاصة ببناء القدرات والشؤون الجنسانية.
لا	(العمل جارٍ به)	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-31 لمواصلة أخذ الاعتبارات الجغرافية والخبرة الإدارية والثقافية في الحسبان، فضلاً عن الاعتبارات الجنسانية في عمليات التعيين الجارية والمزمعة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.		

الإجراء المطلوب اتخاذه			مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي (المطلوب نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة		
			<p><b>مقبولة</b></p> <p>ترتبط هذه التوصية بالتوصية السابقة بشأن تعددية تخصصات مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود في المقر الرئيسي (التوصية 1). ويجري بذل جهود لتوسيع تلك التعددية في التخصصات لتشمل الوحدات الأخرى في المقر عند الاقتضاء. ومما يدعم ذلك أن عمل مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود تجسده مختلف نتائج الوحدات في إطار الهدف الاستراتيجي 2 والهدف الاستراتيجي طاء الذي يشمل وحدات أخرى بالإضافة إلى شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان وشعبة عمليات الطوارئ وإعادة التأهيل. وسوف تبذل جهود لتعميم هذه الخبرة المتعددة التخصصات في الأقاليم والبلدان.</p>	<p>32 - مضاعفة الاستفادة من الدراية الجماعية لدى موظفي المنظمة في مجال أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض<sup>5</sup>، وتعزيز الاتصالات الداخلية والتعلم والترويج لزيادة العمل مع وحدات أخرى غير دائرة الصحة الحيوانية أو شعبة عمليات الطوارئ وإعادة التأهيل واسترجاع المعلومات منها، حسب اللزوم؛ كما أن تنفيذ هذه التوصية سيساعد أيضاً في توحيد الحملة التي يقودها مقر المنظمة نحو تعددية التخصصات وخصوصاً في المناطق/البلدان التي ينخفض فيها توافر الخبرة التقنية الأوسع.</p>

<sup>5</sup> تعليق فريق استعراض النظراء (يناير/كانون الثاني 2010): يمكن دمج أجزاء كبيرة من التوصية 32 بشأن النهج المتعددة التخصصات في التوصية 1.



الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
<b>النواتج الأعم لتدخلات المنظمة الخاصة بمكافحة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض</b>					
نعم	أبريل/نيسان 2011	إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. المديرون الإقليميون لمركز الطوارئ والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة.	الإجراء 1-33 إجراء تقدير لأثر أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض (رهنا بتوافر الأموال).	<b>مقبولة جزئياً</b> تتجاوز هذه التوصية نطاق مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود وسيُنظر فيها في الإطار العام للنتائج التنظيمية باء-2 وطاء-1 وطاء-2. ويمكن النظر في إجراء تقييم إذا: (1) توفرت الأموال و(2) نما برنامج "الصحة الواحدة" إلى مدى عام كبير. فإذا تحقق ذلك، سيجري التقييم بمشاركة الدوائر المعنية في إدارة الزراعة وحماية المستهلك وإدارة التعاون التقني.	33 - خلال فترة سنتين إلى ثلاث سنوات، إجراء تقييم شامل لمساهمات المنظمة في الحد من أمراض الحيوان والمخاطر الصحية البشرية المتصلة بها (النتيجة التنظيمية باء-2) <sup>6</sup> ينظر في أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض واستجابات المنظمة لأمراض الحيوان الأخرى من وجهة نظر متعددة التخصصات وشمولية؛ وينبغي كوضع أمثل أن يُضطلع بهذا التقييم بعد عملية تقدير أثر الدعم الذي تقدمه المنظمة للاستجابة العالمية لأزمة أنفلونزا الطيور الشديدة الأمراض، وأن يراعى فيه التقدم المحرز في تدعيم نموذج مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود وتنفيذ إطار إدارة أزمات السلسلة الغذائية
		إدارة مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود. وحدة البرمجة في مركز طوارئ عمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.	الإجراء 2-33 تقييم برنامج الصحة الواحدة (من حيث حجمه ونطاقه) وإذا دعت الحاجة من ثم، التخطيط للتقييم وإجرائه بمشاركة الدوائر المعنية في مجال الزراعة والتعاون التقني.		

الإجراء المطلوب اتخاذه				مقبولة، أو مقبولة جزئياً، أو مرفوضة والتعليق على التوصية	التوصيات
التمويل الإضافي المطلوب (نعم؛ لا)	الإطار الزمني	الوحدة المسؤولة	الإجراء		
		المديرون الإقليميون لمركز الطوارئ والموظفون المختصون في المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة.			